

V Bruseli 22. apríla 2026
(OR. en)

8411/26

COH 67
FIN 570

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	16392/25
Predmet:	Návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 24/2025 s názvom Finančné nástroje v politike súdržnosti: Revolvingové použitie finančných prostriedkov sa realizovalo čiastočne – schválenie

1. Generálnemu sekretariátu Rady bola 3. decembra 2025 doručená osobitná správa č. 24/2025 s názvom Finančné nástroje v politike súdržnosti: Revolvingové použitie finančných prostriedkov sa realizovalo čiastočne.
2. Výbor stálych predstaviteľov na zasadnutí 10. decembra 2025 poveril podľa pravidiel ustanovených v záveroch Rady o zlepšení skúmania osobitných správ vypracovaných Dvorom audítorov¹ pracovnú skupinu pre štrukturálne opatrenia a najvzdialenejšie regióny preskúmaním tejto správy v súlade s pravidlami ustanovenými v uvedených záveroch.

¹ 7515/00 FIN 127 + COR 1.

3. Dvor audítorov prezentoval túto správu na zasadnutí pracovnej skupiny pre štrukturálne opatrenia a najvzdialenejšie regióny 11. decembra 2025. Pracovná skupina pre štrukturálne opatrenia a najvzdialenejšie regióny preskúmala návrh záverov Rady, ktorý navrhlo predsedníctvo, na zasadnutiach 8. januára 2026² a 4. marca 2026³.
4. Pracovná skupina pre štrukturálne opatrenia a najvzdialenejšie regióny dosiahla 21. apríla 2026 na základe tretieho návrhu, ktorý predložilo predsedníctvo, dohodu o návrhu záverov Rady uvedenom v prílohe⁴ k tejto poznámke.
5. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil schváliť ako bod A jedného z nadchádzajúcich zasadnutí závery Rady v znení uvedenom v prílohe k tejto poznámke.

² WK17536/2025 INIT.

³ WK 17536/2025 REV 1.

⁴ WK 17536/2025 REV 2.

NÁVRH ZÁVEROV RADY

**o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 24/2025 s názvom
Finančné nástroje v politike súdržnosti – Revolvingové použitie finančných prostriedkov sa
realizovalo čiastočne**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

1. VÍTA osobitnú správu Európskeho dvora audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) č. 24/2025 a odpovede Európskej komisie (ďalej len „Komisia“) na túto správu;
2. SÚHLASÍ s Dvorom audítorov, že finančné nástroje sa považujú za nástroje na zvýšenie efektívnosti verejného financovania, najmä prostredníctvom ich potenciálne revolvingovej povahy, ako stimul na správne finančné riadenie pre príjemcov a ako generátory pákového efektu. Na druhej strane Rada BERIE NA VEDOMIE záver Dvora audítorov, že sa nedosiahol plný potenciál revolvingového účinku a že opätovné použitie finančných prostriedkov počas obdobia oprávnenosti je len obmedzené;
3. PODČIARKUJE, že sila finančných nástrojov v rámci politiky súdržnosti spočíva vo i) väčších príležitostiach na prístup k financovaniu, ii) flexibilnom využívaní stimulov, ktoré môžu reagovať na rôzne potreby vznikajúce v rôznych fázach životného cyklu podnikov, iii) možnosti podporovať dlhodobé verejné investície, ktorými sa riešia potreby územného rozvoja;

4. KONŠTATUJE, že právny rámec pre finančné nástroje v politike súdržnosti umožňuje členským štátom ponechať si zdroje, ktoré boli použité aspoň raz počas obdobia oprávnenosti, ale spätné toky od konečných príjemcov by sa mali opätovne použiť počas príslušného obdobia oprávnenosti aj po ňom v súlade s typom aktivovaných finančných nástrojov;
5. POZNAMENÁVA, že v rámci auditu Dvora audítorov sa posudzovalo, či kontrolované členské štáty a regióny účinne využívali potenciál finančných nástrojov politiky súdržnosti na udržateľnejšie využívanie finančných prostriedkov a či rámec zriadený pre finančné nástroje politiky súdržnosti stimuloval opätovné využívanie finančných prostriedkov členskými štátmi a regiónmi;
6. BERIE NA VEDOMIE zistenia správy, konkrétne, že:
- opätovné použitie finančných prostriedkov počas obdobia oprávnenosti závisí od vlastností finančného nástroja, ale celkovo je veľmi obmedzené;
 - tlak na čerpanie môže byť hlavným dôvodom obmedzeného opätovného použitia finančných prostriedkov, pretože uprednostňovanie využívania finančných prostriedkov vrátených do finančného nástroja pred vynakladaním pôvodne pridelených programových finančných prostriedkov z finančných nástrojov by viedlo k zrušeniu záväzkov, a teda k strate finančných prostriedkov EÚ pre členský štát alebo región;
 - finančné produkty so strednodobým alebo dlhodobým trvaním obmedzujú potenciál opätovného použitia finančných prostriedkov, keďže sa investujú do aktív s dlhým životným cyklom, ktoré sú často nelikvidné, čo znamená, že spätné toky sú často k dispozícii príliš neskoro na opätovné investovanie počas obdobia oprávnenosti;
 - obmedzené opätovné použitie finančných prostriedkov vrátených počas obdobia oprávnenosti môže súvisieť aj s cieľom dosiahnuť pákový efekt získaním dodatočného kapitálu na finančné nástroje od súkromných investorov. Spätné toky použité na kompenzáciu strát súkromných investorov znižujú sumy, ktoré sú k dispozícii na opätovné použitie;

7. BERIE NA VEDOMIE stanovisko Komisie uvedené v jej odpovediach na pripomienky, pripomienky a odporúčania uvedené v správe Dvora audítorov, najmä to, že Komisia už vykonáva audity opätovného použitia finančných prostriedkov v rámci svojho súčasného audítorského prístupu k tematickým auditom finančných nástrojov a počas svojich auditov zhody a iných tematických auditov, a zvažuje posilnenie svojich audítorských opatrení vykonávaním horizontálnych auditov opätovného použitia finančných prostriedkov, ako aj nabádaním členských štátov, aby vzhľadom na príslušný regulačný rámec čo najskôr opätovne použili spätné toky prostriedkov;
8. VÍTA skutočnosť, že Komisia v plnej miere akceptuje odporúčania Dvora audítorov, NABÁDA Komisiu, aby naďalej monitorovala skutočné opätovné použitie finančných prostriedkov počas tohto programového obdobia, a UZNÁVA, že je potrebné, aby regulačný rámec zabezpečil optimálne využívanie finančných prostriedkov a opätovné použitie spätných tokov a zároveň umožnil flexibilitu s cieľom primerane reagovať na potreby trhu a zabrániť akémukoľvek zvýšeniu administratívneho zaťaženia.
